

শ্রী আর-এস-প্রোডাকসন্সের

বাহিনী

পরিচালনা শ্রীযুক্ত বসু



শ্রী আর, এন, প্রোডাকশন্সের প্রথম নিবেদন

চিত্রনাট্য-সংলাপ
পরিচালনা :
শীঘ্র বহু

বহিঃশিখা

কাহিনী : নীহারঞ্জন গুপ্ত
সঙ্গীত : হেমন্ত মুখার্জী

চিত্রগ্রহণ : বিজয় ঘোষ । শব্দগ্রহণ : অনিল নন্দন, অনিল তালুকদার । সঙ্গীতগ্রহণ : সত্যেন চ্যাটার্জী, জ্যোতি চ্যাটার্জী । আবহ-সঙ্গীত ও শব্দপুনঃসংগঠন : জ্যোতি চ্যাটার্জী । সম্পাদনা : বৈষ্ণবনাথ চ্যাটার্জী । শিরোনামের পৃষ্ঠা চ্যাটার্জী । গীত-রচনা : শৈলী প্রসন্ন মহুদেবর । নেপথ্য-গীত : **হেমন্ত মুখোপাধ্যায়, রাগু মুখোপাধ্যায়, শিপ্রা বহু, মিসু মল্লিক** ॥ মুদ্রা-পরিচালনা : শক্তি নাথ । মুদ্রা : আরতি মল্লিকদার । পাশ্চাত্য-মুদ্রা : মিসু শেখারী, মিসু ববি । কেপ-বিন্যাস : সাণ্ডী, লেডিফ্রি বিসিটি কর্পা । ফিরিফির : এডুন-লারজ । পরিচালিত : মিসেনে স্টুডিও । কন্ঠাধিকার : রতন চক্রবর্তী, সত্যোব দত্ত । ব্যবস্থাপনার : বিশ্বনাথ দে, সোমনাথ দাস । প্রচার : ফীল্ড পাবলি । প্রচার-শিল্পী : পূর্ণিছাতি । রূপসজ্জা : নিতাই সরকার, অনাথ মুখার্জী ।

ভূমিকায় : উত্তমকুমার, সুপ্রিয়া দেবী, রঞ্জিত মল্লিক, অপিতিয়া, বশনকুমার, তপনকুমার রবীন্দ্র বানার্জী, অমীন্দ্রকুমার, মন্টু বানার্জী, কিরণ লাহিড়ী, শবু ভট্টাচার্য্য, স্বরত সেন, রসরাজ চক্রবর্তী, অশাশ্ব চ্যাটার্জী, জুষ্টিয়াম ভট্টাচার্য্য, অমিত্যাস, সমর চক্রবর্তী, ডাঃ চন্দ্র, রূপনারায়ণ দত্ত, বলরাম রায়, বিনয় লাহিড়ী বৈষ্ণবনাথ বানার্জী, বিশ্বনাথ বহু, হুইং মিত্র, বিহার দত্ত, হামরাধি নাথ, পৌর শ্রীমানী, নীহার চক্রবর্তী, মিঃ জ্ঞানেন্দ্র, মিঃ মিলিগ, মিঃ জব্বার, শিটু কঁক, গোপী দে, রবীন্দ্র ঘোষ, প্রবীন্দ্র ভট্টাচার্য্য, মাঃ কাহারু বে, শিখারী বহু, নীতা দেবী, বিজয়া চক্রবর্তী, কল্যাণী অধিকারী, মঞ্জুশ্রী বহু, পলিন চ্যাটার্জী, কুমারী শীপা আশরাফুল্লাহ ।

সহকারীগণ : পরিচালনার : অজিত চক্রবর্তী, অরত বোস, হুমজ দত্ত, আর্ঘ্য বহু । সঙ্গীত-পরিচালনার : ভি, বালসীরা, সমরেন রায়, পলিন চ্যাটার্জী, অজিত চ্যাটার্জী, সাহু-সম্ভার : জিউ হুডিং সাম্রাই । পৃষ্ঠা-নিবেদন : কার্তিক কোন্ডা । চিত্রগ্রহণে : লক্ষয় দাস, বশন বহু, নুর আলী, হুগল সরদার । শব্দগ্রহণে : হুগলার । আবহ-সঙ্গীতে গার্জ্যগোপাল ঘোষ, ভোলানাথ সরকার, রবীন্দ্র চৌধুরী : সঙ্গীত-গ্রহণে : বলরাম বাজই । রূপসজ্জায় হুই গাজুলী, স্বরত মিত্র, বশী রায়, শিরোনামেরপাঠ : রামবিলাস ভট্টাচার্য্য । সম্পাদনার : হুইত সাহা । ব্যবস্থাপনার : পরেন বনাক । আলোক-সম্পাদনা : সত্যেন হালদার, হুইয়ারীন্দ্র নব্বর, অরেন দাস, বেণুদেব বিদ্যাল, মল্লিক সিং, অনিল দাস, মনুদেব গোস্বামী । রসায়নকার : অরবী বানার্জী, ফকির সরকার, কানাই বানার্জী, পাই ঘোষ, অরবী মহুদেবর, মিরজান চ্যাটার্জী, হুগল সাহা, মিলিগ রায়, বশী রায়, তাপস বহু ।

কৃতজ্ঞা-স্বীকার : আর, কে, জয়সোয়াল (হিন্দুনা ইন্টারন্যাশনাল), লক্ষীকান্ত তেওয়ারী (তেওয়ারী ব্রাদার্স), সোলাজ বেট্টেট, চল্লুকুমার গোস্বামী, পি-আর-ও ক্যালকাটা পোর্ট ট্রাষ্ট, পোষকেরেজ বয়েজ, এ, টি, ধী (গান মার্কেট) কুমার ইলেকট্রিক ।

ইতিহাস ফিল্ম ল্যাবরেটরীতে আর, বি, মেহতা কর্তৃক পরিচালিত । প্রভাত দলের তত্ত্বাবধানে : এন. নিউ থিয়েটার্স ষ্টুডিও-এ মুদ্রিত ।

চল্লীমাতা ফিল্মস্ পরিবেশিত ।



বিলাসবিহারী শুধু খ্যাতিমান ব্যারিষ্টার নন, তিনি একজন ত্যাগী মানুষ । উপার্জন বা ক্রমে তার স্বধার্ম্য গরীবতঃবীদেয় মধ্যে বিলিয়ে দেন । বিলাসবিহারী সমাজের মধ্যে একজন মহৎ মানুষ, দামী মানুষ বলে অভিহানিত হয়েছেন ।

কিন্তু এই বিলাসবিহারীকে সম্ভরণের একটি বিশিষ্ট দিনে সমস্ত শ্রোয়াজনকে অস্বীকার করে একটি আশ্রমে বেথতে পাওয়া যায় । এই আশ্রমে তিনি মানুষ হয়েছেন । স্বভাবতঃই আপনারা ভাবতে পারেন বিলাসবিহারী একজন অজ্ঞাত-কুলশীল ব্যক্তি । সত্যিই তাই তিনি । যার ফলে প্রাণিনি লতিকাকে জীর্ণপে পাওয়ার ভাণ্ড থেকে তিনি বঞ্চিত হয়েছিলেন । লতিকা সহই জ্ঞানত এবং পরিচয়-গোহরীন্দ্র বিলাসবিহারীকে স্বামীরূপে বরণ করে নিতে তার আপত্তি ছিলনা । কিন্তু অভিভাবকদের বিরুদ্ধতার তাঁদের মিলন সম্ভব হয়নি । তবু লতিকা প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন, যে বিলাসবিহারী ব্যারিষ্টারী পাশ করে ফিরে আনা অবধি তিনি প্রতীকী করবেন ।

বিদেশে থাকার সময় কিছুদিন বাড়ে পত্রের আদান-প্রদান বন্ধ হয়ে গেল । বিলাসবিহারী ব্যারিষ্টারী পাশ করে ফিরে এসে লতিকাদের পুরানো টিকানায় তাকে পেলেন না । অনেক অহুসকারের পর লতিকা দেখা পাওয়া গেল । সে অখন তাঁর প্রতীকীমানা প্রাণিনি নয় অপরের বিবাহিতা পুত্রীণী ও একটি ফুটফুটে মেয়ের জননী ।

অভিভাবকদের চাপে পড়ে লতিকা তাঁর প্রতিশ্রুতি রাখতে পারেননি কিন্তু বিলাসবিহারী জীবনের এই চরম বন্ধনকে সহজভাবে যেমন নিতে পারলেননা । তাঁর এই পরিচয়-গোহরীন্দ্র জন্মের সঙ্গে তিনি তো দায়ী নন । লতিকার ভালবাসার হেঁয়ার বিলাস-বিহারী তাঁর পরিচয়হীন জীবনের কোড

বিস্মৃত হয়েছিলেন। জীবনের ইঙ্গিত কামনায় পড়ল ছেদ, স্বপ্ন ভেঙে হয়ে গেল চুরমার। ধারণারই দেখা গেল একটা মাহুসের দুই রূপ তা: জেঙ্কিল ও মি: হাইড। একরূপে নাম করা ব্যাটম্যানের বিলাসবিহারী, অস্তরূপে এক দুর্দান্ত সমাজবিরোধীদলের নেতা মি: সিন্ধু। রাজি নটার পর প্রতিবিহস্যে স্বপ্ন একটা বিভীষিকাময় চরিত্র।

বিরাট হোটেল চালান মি: সিন্ধু। ক্যাবারে নাচের যুগী পদক্ষেপ স্বপ্ন টেলের সকলকে মতিয়ে তেলে তখন হোটেলের চোরাকুঠুরী থেকে অদৃশ্য দলনেতার নির্দেশে আগলিং-এর ফলাও বাবসা চলতে থাকে। চোরাকুঠুরীতে কতরকম বৈচিত্র্য বাবস্থা। দলের কয়েকজন পাড়া হাল শাহ-মেদ দুয়ানী, হুমার বাহাদুর আর বহি। তথী তরুণী যেন রূপের বহির্নিখা।

একি হচ্ছে মি: সিন্ধুর পালিত কস্তার মত। নিতান্ত শৈশবে বহিকে বিলাসবিহারী পার্ক থেকে তুলি এনেছিলেন। দয়ামায়ামীন এক শরভাসের হৃদয়ে বহি ছিল একমাত্র দুর্বলতা। বহি লতিকার যে জেনেই তাকে চুরি করে এনে ছিলেন বিলাসবিহারী। লতিকার স্বামী হলে এই রকম একগুঁয়েমির বাবা হওয়ার সৌভাগ্য্য তাঁরও হতে পারত।

পুলি দুক্কতকারী স্বন্দকারের এই দলটির ঘাটি আবিষ্কারেরই কাজে হয়ে ঘুরে বেড়ায়। গোয়েন্দা প্রজ্ঞাত সেই অধুসন্ধানকারীদের নেতৃত্ব নিয়েছে।

ছমা অশ্বর দলপতির আবির্ভাব ঘটত দলের সামনে। দলের সঙ্গে বিশ্বাস-বাকতার শান্তি মুহূ। দলের এক বিশ্বাসঘাতককে ইলেকট্রিক চেয়ারে পুয়ের মারা হ'ল। দলের প্রতি নির্দেশ ছিল দলের কেউ যেন বহির দিকে লালার হাত না বাড়ায়।



বহিষ্কার দিয়ে স্বাপলিং-এর অনেক মাল পাচার করা হত। গোয়েন্দা-পুলিশ ইন্সপেক্টর শ্রিয়দত্তের প্রত্যোগের সঙ্গে বহির পরিচয় হয় হঠাৎ। পরিচয়ক্রমঃ গভীর অস্তরঙ্গতার দিকে এগিয়ে যায়। মিঃ সিন্হা জানতে পারলেন গুনের এই এই মেলাবেশার কথা। তিনি বহিকে দিয়ে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিলেন, পুলিশ-ইন্সপেক্টর প্রত্যোগকে সে এবার থেকে চিনতে পারবেনা। অর্থাৎ তাপের অহরহাপকে অস্বুরেই বিনাশ করতে চাইলেন। বহিও প্রতিজ্ঞা বজ্জার রাখবার প্রাণপণ চেষ্টা করে চলছিল। কিন্তু শেষ পর্যন্ত একটা ঘটনার জন্মে বহির সে প্রতিজ্ঞা টিকলনা।

মিঃ সিন্হার স্বপ্ন নির্দেশ থাকা সত্ত্বেও কুমার বাহাদুরের নজর পড়েছিল বহির গুণের। একদিন বহিকে এক নির্জন রাস্তায় এক পেয়ে কুমার বাহাদুরের নিযুক্ত গুণ্ডারা তুলে নিয়ে যাওয়ার চেষ্টা করে। বহির 'বাঁচাও বাঁচাও' চিৎকারে আকৃষ্ট হয়ে পুলিশ-ইন্সপেক্টর প্রত্যোগই সেখানে দেখা দেয়। পুলিশ দেখে গুণ্ডারা বহিকে ছেড়ে পালিয়ে যায়। তখন প্রত্যোগকে না চেনার ভান করা বহির পক্ষে আর সম্ভব হয় না। প্রত্যোগ জানে বহি আসলে কে ও কি তার সভ্যকারের পরিচয়। কারণ, মেয়ে চুরি হওয়ার পর লতিকা প্রত্যোগকে পূজ্ঞরূপে পালন করেছিল। আহমেদ চুরাগীকে শাস্তি পেতে হয়েছে। সে বিশ্বাসঘাতকতা করেছিল। কুমার বাহাদুরও বহির গুণের হামলা করার জন্মে মৃত্যু বরণ করে নিল। একদিন ভোরে এক বিরাট লরীর ধাক্কা কুমার বাহাদুরের গাড়ি ভেঙে চুরমার হয়ে গেল। আরোহী বাঁচল না।

দলের বিশিষ্ট সভ্যদের বিশ্বাসঘাতকতার দল ভেঙে যেতে বসেছে। পুলিশও মিঃ সিন্হাকে ধরবার জন্মে জাল বিস্তার করেছে। এক মৃত্যু ছাড়া পালাবার আর পথ নেই। কিন্তু বহির জীবন নষ্ট করে দিতে পারেন না বিলাসবিহারী। লতিকা-কে ফিরিয়ে দেবেন তার মেয়ে। বহি-প্রত্যোগের মিলনের সেতু তিনি বেঁধে যাবেন মৃত্যুর আগে।

তাই ধরা দিলেন বিলাসবিহারী, গভীর আবেগের সঙ্গে অক্ষপটে সব স্বীকার করলেন তিনি। মিঃ হাইডকে হারিয়ে দিলেন জাঃ জেলকি।



সঙ্গীত

(১)

এ ছালা সে তারই ছালা হায়
যার পুন না করেও ঋণি হলো
এ মাল্য তো সেই সে মাল্য
মিলনের আশেই যে হায় বাসি হ'লো
আমি হারিয়ে গেলাম, স্মরিয়ে গেলাম
স্ববেশো! কুড়িয়ে গেলাম
ভেঙে যাওয়াই থাকবে মন
স্বর হারানোে বাঁশি হলো
স্বখী হবার স্বয় আনার
ভেঙে যাবে ভাবিনি যে
এবার স্মরিয়ে দেবো এই ছালাটা
মস্ত করা কঠিন কি যে
ছালিয়ে দেবো পুড়িয়ে দেবো
স্বকের ছালা জুড়িয়ে নেবো
গুণ্ডন যে ছিলো খুলে
সে তো কাল বৈশাখীর হাসি হলো
এ মাল্য তো সেই সে মাল্য
মিলনের আশেই যে হায় বাসি হ'লো ৷

(২)

আরও সোনা আর
আর কালো আরও
কঁয়ে কঁয়ে দু'চোখ আমার
অন্ধ হয়ে যাবরে
কতদিনতো মা ডাকটা
গুনিনি তোর মুখ
কে বলে তুই হারিয়ে গেছিলি
এইতো আছিলি স্বক
কোথায় আছিলি কেমন আছিলি
বেগতে যেন মন চায়রে
তোর পুতুলগুলো তেমনি আছে
আছে যে পথ চেয়ে
তোকে বকবোনা আর মারবোনাও
আরও লক্ষী বৈরে
আঁপিয়ে কখন পড়বি স্বক
হাঁটা হাঁটা পায়রে ।

(৩)

Life is just a game
Love is like a game
O heart, you are heartless
Traitor is your name

Just like the dying stars
All my dreams are ruined
Promises that you made
Are written in the wind
The nights of Stolen bliss
Like rainbows all fade
with the touch of your warm kiss
A house of cards I made
Now you are gone from me
And now we two are apart
What is written in the wind
Is the wailing of my heart

(৪)

জাঁগলান আ—
চের হরতে মোহরবতের পুন খাষার
তোমার জন্মি দিল করবে আরাম
পান সেয়ারার লাল নগাব
কি করে আঙ্গ বুঝবে জনাব
একটু চুমুক না দিলে
দিল্লাগি আর কোনো না গো

আজ এ খুশীর মহছিলে
রাত কি রাণী আভর মেখে মেলাছাটা
নয় মণি হোক
ইনারাই স্থিলিক মারে
বেছিলেই বিল্লী চোখ
জগন্নার এ ছালা নিয়ে পড়েছি কি মৃগিলে
দিল্লাগি আর করোনা
আজ এ খুশীর মহছিলে
কি করে আর বুঝবে জনাব
একটু চুমুক না দিলে
জোছনা যে ওই শিছলে পাড়ে
জানলা জ্বলার জাফরিতে
জোছনা যে ওই শিছলে পাড়ে
জানলাজ্বলার জাফরিতে
তাছা মনের রক্ত দেখ
তাছা মনের রক্ত দেখ
লাল গোলাপের পাশপড়িতে
দিলরবা কি বাজে বসো
দিলরবা কি বাজে বসো হরে বেধে না দিলে
দিল্লাগি আর কোনো না
আজ এ খুশীর মহছিলে
কি করে আর বুঝবে জনাব
একটু চুমুক না দিলে

উত্তমকুমার অভিনীত
চণ্ডীকা ফিল্মসের

অসামান্য

কাহিনী ও পরিচালনা
সলিল সেন
সঙ্গীত-নাট্যকথা-ঘোষ

আরতি-উৎপল-বিকাশ-কমল-দিলীপরায়-ভানু-জহর-জয়শ্রীরায়-গুরাধন-সন্তোষ দত্ত-ভগত-ভরুণ-আশোক
ও নবাগত সন্তু মুখার্জী

চণ্ডীমাতা
ফিল্মসের
যে সব ছবি
আসছে

তিনটি ভিন্ন রূপসজ্জায়

উত্তমকুমার

অসীম জব্বার প্রযোজিত টুশা ফিল্মসের

স্বাভাবিক

আরতি-বিকাশ-ছায়া দেবী-ভরুণ

দিলীপরায়-নীলিমা দাজ ও প্রেমাতারায়ণ

পরিচালনা পীম্বুস বসু

সঙ্গীত শ্যামল মিত্র

উত্তম-আরতি

অভিনীত

টুশা ফিল্মসের

পঞ্চম নিবেদন

প্রায়শ্চিত্ত

পরিচালনা সলিল সেন

সঙ্গীত শ্যামল মিত্র